

Madžarska-Budimpešta: Storitve gradbenega projektiranja
OJ S 50/2018 13/03/2018
Obvestilo o oddaji naročila
Storitve

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Oddelek I: Javni naročnik

I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: NIF Zrt.

Nacionalna identifikacijska številka: AK15388

Poštni naslov: Váci út 45.

Kraj: Budapest

Šifra NUTS: HU110 Budapest

Poštna številka: 1134

Država: Madžarska

Kontaktna oseba: Közbeszerzési Osztály

E-naslov: kozbeszerzes@nif.hu

Telefon: +36 18025769

Telefaks: +36 14368560

Internetni naslovi:

Glavni naslov: <http://www.nif.hu>

Internetni naslov profila kupca: <http://www.nif.hu>

I.4. Vrsta javnega naročnika

Oseba javnega prava

I.5. Glavna področja dejavnosti

Druga dejavnost: közlekedési infrastruktúra fejlesztése

Oddelek II: Predmet

II.1. Obseg naročila

II.1.1. Naslov

Gubacsi vasúti híd és a csepeli folyami Szabadkikötő fejlesztéséhez kapcsolódó vasúti létesítmények átépítésének előkészítése tervezési szerződés keretében

Referenčna številka dokumenta: PST kód: V.900.06

II.1.2. Glavna koda CPV

71320000 Storitve gradbenega projektiranja

II.1.3. Vrsta naročila

Storitve

II.1.4. Kratek opis

Gubacsi vasúti híd és a csepeli folyami Szabadkikötő fejlesztéséhez kapcsolódó vasúti létesítmények átépítésének előkészítése tervezési szerződés keretében.

II.1.6. Informacije o sklopih

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

II.1.7. Skupna vrednost javnega naročila

Vrednost brez DDV: 265 000 000,00 HUF

II.2. Opis

II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

79314000 Študija izvedljivosti, 71600000 Storitve tehničnega testiranja, analize in svetovanja, 79311410 Ocena ekonomskega učinka, 71621000 Storitve tehnične analize ali svetovanja, 45221000 Gradbeno delo na mostovih, predorih, jaških in podhodih, 71322000 Storitve gradbenega projektiranja za objekte nizke gradnje, 71322300 Storitve projektiranja mostov, 71313440 Storitve presoje vplivov na okolje (EIA) za gradbeništvo

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: HU110 Budapest

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: NIF Zrt. 1134 Budapest, Váci út 45.

II.2.4. Opis javnega naročila

A Gubacsi vasúti híd és a kapcsolódó létesítmények átépítésére irányuló fejlesztés célja a csepeli folyami Szabadkikötő megfelelő vasúti összeköttetésének biztosítása. Az előkészítési munka készítése során többek között szükséges figyelmet fordítani a kapcsolódó fejlesztésekre, mint pld. a Főváros kiemelt közlekedésfejlesztési projektjei között újonnan megjelent fejlesztés, a 150. sz. vasútvonal jelentős fővárosi szakaszának áthelyezése, illetve a Csepeli HÉV fejlesztési koncepciójának újragondolása. Ebben a helyzetben különösen jelentős a Megvalósíthatósági tanulmány kidolgozása, aminek fő hangsúlya egy döntéselőkészítő anyag. A Megvalósíthatósági Tanulmány alapján folytatódó műszaki tervezési és környezetvédelmi feladatok eredményei alapján szükséges egy költség-haszon elemzési (CBA) dokumentumot is kidolgozni.

A fejlesztés közvetlenül hozzájárul az Európai Unió TEN-T hálózati céljaihoz, a közlekedést illetően a kohézió, hatékonyság és fenntarthatóság előmozdításához, ezáltal illeszkedik az Európa2020 stratégiához, elsősorban a fenntartható gazdaság prioritáshoz, illetve fenntartható növekedés: erőforrás-hatékonyabb, környezetbarát és versenyképesebb gazdaság megteremtéséhez. A beruházás hozzájárul a közlekedés által okozott üvegházhatású gázkibocsátás csökkentéséhez, elősegíti a multimodális integráció biztosítását és a vasúti közlekedés interoperabilitását. Ezen célok elérésének érdekében kiemelten fontos a szűk keresztmetszetek megszüntetése, melynek tekintetében a vonalszakasz jelentősen érintett. Jelen tervezési feladat keretében elvégzendő feladatok többek között:

- Elvégzendő a vasúti infrastruktúra műszaki állapotának részletes felmérése lézerszkennelvel és geo-radaros vizsgálattal,
- Megvalósíthatósági Tanulmány és költség-haszon elemzési dokumentumok kidolgozása, amelynek tartalma legalább helyzetelemzés, probléma meghatározás, forgalmi előrejelzés, változatelemzés, környezeti elemzések, műszaki tartalom leírás, pénzügyi-gazdasági és költség-haszon elemzés,
- Gubacsi vasúti híd és a 2x2 forgalmi sáv Corvin közúti csomópontot is érintő kapcsolódó országos közforgalmú, nyíltvonali vágányhálózat (Soroksár rendező (kiz) - Csepeli szabadkikötő (kiz)) körülbelül 2,3 km hosszú szakaszának átépítéséhez szükséges engedélyezési és kiviteli tervek elkészítése, valamint a tenderdokumentáció összeállítása a Megvalósíthatósági Tanulmányban meghatározott műszaki tartalomra,
- környezeti hatásvizsgálat,

- engedélyezési eljárások sikeres lefolytatása, a környezetvédelmi engedély és NATURA 2000 valamint vízkeretirányelv szerinti nyilatkozat megszerzése,
- építési (és egyéb szükséges hatósági) engedélyezési folyamat menedzselése, engedély megszerzése.

Az MT készítése során figyelembe kell venni többek között a Gubacsi vasúti híd korábban elkészült kiviteli terveit, a MÁV Zrt. által kezelt 150-es vasútvonal Soroksári út menti nyomvonalának áthelyezését, a Határ út és a Kvassay Jenő út közötti szakaszon, összhangban Budapest hosszú távú és kiemelt városfejlesztési terveivel. A három projekt szorosan összefügg egymással, ezért ezzel kapcsolatban további egyeztetések szükségesek. A feladat további részletes ismertetését a dokumentáció tartalmazza.

II.2.5. Merila za izbiro ponudbe

Merilo kakovosti - Ime: A felhívás III.1.3) M/2.1 pontja szerinti projektirányításért felelős szakember vasúti közlekedési területen szerzett projektelőkészítési többlettapasztalata (hónap) / Ponder: 20

Merilo kakovosti - Ime: A felhívás III.1.3) M/2.2 pontja szerinti tervező szakember vasúti pálya tervezése területén szerzett többlettapasztalata (hónap) / Ponder: 15

Merilo kakovosti - Ime: A felhívás III.1.3) M/2.3 pontja szerinti tervező szakember vasúti műtárgy tervezése területén szerzett többlettapasztalata (hónap) / Ponder: 15

Cena - Ponder: 50

II.2.11. Informacije o variantah

Variante: ne

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da
Identifikacijska oznaka projekta:

II.2.14. Dodatne informacije

Oddelek IV: Postopek

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postopka

Odpri postopek

IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu

IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: ne

IV.2. Upravne informacije

IV.2.1. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom

Številka obvestila v UL: [2017/S 186-381083](#)

IV.2.8. Informacije o prenehanju dinamičnega nabavnega sistema

IV.2.9. Informacije o zaključku javnega razpisa v obliki predhodnega informativnega obvestila

Oddelek V: Oddaja naročila

Št. naročila: 1.

Naslov:

Tervezési szerződés

Naročilo je oddano/sklop je oddan: da

V.2. Oddaja naročila**V.2.1. Datum sklenitve pogodbe**

05/03/2018

V.2.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 5

Število prejetih ponudb MSP-jev: 4

Število prejetih ponudb ponudnikov iz drugih držav članic EU: 0

Število prejetih ponudb ponudnikov iz držav nečlanic EU: 0

Število elektronsko prejetih ponudb: 0

Naročilo je bilo oddano skupini gospodarskih subjektov: ne

V.2.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: RODEN Kft.

Poštni naslov: Villám utca 13.

Kraj: Budapest

Šifra NUTS: HU110 Budapest

Poštna številka: 1089

Država: Madžarska

E-naslov: roden@roden.hu

Telefon: +36 18149702

Telefaks: +36 18149703

Izvajalec je MSP: da

V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa: 265 000 000,00 HUF

Skupna vrednost naročila/sklopa: 265 000 000,00 HUF

V.2.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem**Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

VI.3. Dodatne informacije

Ajánlattevők:

1. RODEN Kft. (székhely: 1089 Budapest, Villám utca 13., adószám: 10624672-2-42)

2. GUBACS-IT Konzorcium: InfraPlan Vasút- és Úttervező Zrt. (székhely: 1134 Budapest, Kassák Lajos u. 59., adószám: 13007368-2-41) és TRENECON Tanácsadó és Tervező Kft. (székhely: 1133 Budapest, Váci út 76. 3. em., adószám: 11861689-2-41)

3. UTIBER Közúti Beruházó Kft. (székhely: 1115 Budapest, Csóka u. 7-13., adószám: 10554885-2-43)

4. FŐMTERV Mérnöki Tervező Zrt. (székhely: 1024 Budapest, Lövház u. 37., adószám: 13842217-2-41)

5. SpeciálTerv Építőmérnök Kft. (székhely: 1134 Budapest, Kassák Lajos u. 81., adószám: 11901486-2-41)

VI.4. Postopki za revizijo

VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: Közbesszerzési Döntőbizottság
Poštni naslov: Riadó u. 5.
Kraj: Budapest
Poštna številka: 1026
Država: Madžarska
E-naslov: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828594
Telefaks: +36 18828593

VI.4.3. Postopek revizije

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:
Kbt. 148. § szerint.

VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije

Uradno ime: Közbesszerzési Döntőbizottság
Poštni naslov: Riadó u. 5.
Kraj: Budapest
Poštna številka: 126
Država: Madžarska
E-naslov: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828594
Telefaks: +36 18828593

VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila

09/03/2018